

Responsabilité de la direction à l'égard de la présentation de l'information financière

La direction est responsable de la préparation et de la présentation des états financiers consolidés d'ING Canada inc. et de ses filiales, désignées collectivement sous le terme « la société ». Elle doit notamment, à cette fin, choisir des conventions comptables appropriées et faire des évaluations basées sur l'impact anticipé de transactions et d'événements courants et de tendances, conformément aux principes comptables généralement reconnus au Canada.

Afin de s'acquitter de sa responsabilité à l'égard de la fiabilité des états financiers, la société maintient un système de contrôle interne. La société se fie à ce système qui comprend les contrôles de procédure de l'entreprise, ainsi que les contrôles internes de comptabilité et qui englobe la communication des politiques de la société et de son Code de conduite, la planification des affaires, la séparation des tâches, la délégation de l'autorité pour l'approbation de transactions et la responsabilité personnelle afférente, la sélection et la formation du personnel, la protection des actifs et la tenue des registres. Les vérificateurs internes de la société passent en revue le système de contrôle et le testent.

Le Conseil d'administration de la société, par l'entremise du comité de vérification et d'examen des risques, qui est exclusivement formé d'administrateurs qui ne sont ni des dirigeants ni des employés de la société, supervise les responsabilités de la direction relativement à l'élaboration et à la bonne opération des systèmes de l'information financière et du contrôle interne, à la préparation et présentation de l'information financière et à la gestion des risques.

Le comité de vérification et d'examen des risques effectue, auprès des membres de la direction et des vérificateurs internes et externes, les études et les recherches qu'il juge nécessaires en vue d'établir que la société utilise un système de contrôle interne approprié, qu'elle se conforme aux exigences légales et réglementaires ainsi qu'au Code de conduite qu'elle a adopté. Les vérificateurs internes et externes ainsi que l'actuaire ont accès sans restriction au comité de vérification et d'examen des risques, tant en la présence qu'en l'absence de membres de la direction.

En vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurance* du Canada et du chapitre IA de la *Loi sur les compagnies* du Québec (« les lois »), l'actuaire, qui est un membre de la direction, est nommé par le Conseil d'administration afin de remplir les diverses fonctions d'actuariat prescrites par les lois et d'évaluer les provisions actuarielles conformément aux pratiques actuarielles reconnues du Canada. L'actuaire rapporte les résultats de son travail à la direction et au comité de vérification et d'examen des risques.

Le Bureau du surintendant des institutions financières Canada pour les filiales d'assurance IARD réglementées par la loi fédérale et l'Autorité des marchés financiers pour la filiale d'assurance IARD réglementée par la loi du Québec, effectuent périodiquement, auprès de la société, les enquêtes et les vérifications qu'ils estiment nécessaires.

Les vérificateurs externes de la société, Ernst & Young *s.r.l. / S.E.N.C.R.L.* sont nommés par les actionnaires pour mener une vérification indépendante des états financiers consolidés de la société. Ils rencontrent séparément la direction et le comité de vérification et d'examen des risques, afin de discuter des résultats de leur vérification, de l'information financière et de sujets connexes. Le rapport des vérificateurs aux actionnaires paraît à la page 52.

Le 18 février 2008

Le président et chef de la direction



Charles Brindamour

Le chef des finances



Mark A. Tullis

Rapport des vérificateurs

Aux actionnaires d'ING Canada inc.

Nous avons vérifié les bilans consolidés d'ING Canada inc. (la « société ») aux 31 décembre 2007 et 2006 et les états consolidés des résultats, de l'évolution des capitaux propres et des flux de trésorerie pour les exercices terminés à ces dates, de même que l'état consolidé du résultat étendu pour l'exercice terminé le 31 décembre 2007. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la société. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur nos vérifications.

Nos vérifications ont été effectuées conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent qu'une vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. Une vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers consolidés donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la société aux 31 décembre 2007 et 2006 ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour les exercices terminés à ces dates selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Toronto, Canada
Le 18 février 2008

Comptables agréés
Experts-comptables autorisés

Ernst & Young P.C.L./S.E.N.C.R.L.

Ernst & Young s.r.l.

TABLE DES MATIÈRES

États financiers consolidés

- 54 Bilans consolidés
- 55 États consolidés des résultats
- 55 État consolidé du résultat étendu
- 56 États consolidés de l'évolution des capitaux propres
- 56 États consolidés des flux de trésorerie

Notes afférentes aux états financiers consolidés

- 57 Note 1 Situation de la société
- 57 Note 2 Sommaire des principales conventions comptables
- 66 Note 3 Actifs investis
- 69 Note 4 Instruments financiers dérivés
- 72 Note 5 Renseignements supplémentaires sur les instruments financiers
- 76 Note 6 Provisions actuarielles
- 78 Note 7 Opérations entre apparentés
- 79 Note 8 Impôts sur les bénéfices
- 80 Note 9 Écart d'acquisition et actifs incorporels
- 81 Note 10 Autres actifs
- 82 Note 11 Avantages sociaux futurs
- 85 Note 12 Dette impayée
- 86 Note 13 Capital social
- 88 Note 14 Informations supplémentaires sur les états des flux de trésorerie
- 88 Note 15 Acquisitions et cessions
- 89 Note 16 Profil en matière de réglementation des tarifs
- 90 Note 17 Éventualités, engagements et garanties
- 90 Note 18 Information sectorielle
- 91 Note 19 Événement postérieur à la date du bilan

Bilans consolidés

(en millions de dollars)

| Au 31 décembre | 2007 | 2006 |
|---|-----------------|----------|
| Actif | | |
| Espèces et quasi-espèces | 8,1 | 126,0 |
| Actifs investis (notes 2 et 3) | | |
| Titres de créances | 3 886,7 | 3 972,3 |
| Titres de capitaux propres | 3 140,3 | 3 040,8 |
| Prêts et participation dans des placements | 210,8 | 228,8 |
| | 7 237,8 | 7 241,9 |
| Primes à recevoir | 1 440,8 | 1 366,9 |
| Revenus d'intérêts créditeurs et de dividendes à recevoir | 46,2 | 51,1 |
| Autres montants à recevoir | 264,8 | 282,8 |
| Frais d'acquisition reportés | 379,6 | 372,8 |
| Actifs de réassurance (note 6) | 273,5 | 288,1 |
| Autres actifs (note 10) | 280,1 | 246,0 |
| Impôts sur les bénéfices à recevoir | 168,4 | 54,1 |
| Actifs d'impôts futurs (note 8) | 68,7 | 119,2 |
| Actifs incorporels (note 9) | 61,8 | 66,3 |
| Écart d'acquisition (note 9) | 159,9 | 162,1 |
| | 10 389,7 | 10 377,3 |
| Passif | | |
| Passifs au titre des sinistres (note 6) | 3 989,0 | 3 823,5 |
| Primes non acquises (note 6) | 2 333,5 | 2 264,1 |
| Autres passifs | 862,6 | 844,9 |
| Impôts sur les bénéfices à payer | 32,5 | 24,0 |
| | 7 217,6 | 6 956,5 |
| Éventualités, engagements et garanties (note 17) | | |
| Capitaux propres | | |
| Capital social (note 13) | 1 101,9 | 1 183,9 |
| Surplus d'apport | 97,2 | 93,5 |
| Bénéfices non répartis | 2 091,3 | 2 143,4 |
| Cumul des autres éléments du résultat étendu | (118,3) | – |
| | 3 172,1 | 3 420,8 |
| | 10 389,7 | 10 377,3 |

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés

Au nom du Conseil d'administration :

Administrateur



Charles Brindamour

Administrateur



Ivan E. H. Duvar

États consolidés des résultats

(en millions de dollars, sauf les montants par action)

| Pour les exercices terminés le 31 décembre | 2007 | 2006 |
|--|--------------|---------|
| Produits | | |
| Primes souscrites | | |
| Directes | 4 100,0 | 3 990,4 |
| Cédées | 97,6 | 94,9 |
| Nettes | 4 002,4 | 3 895,5 |
| Variation des primes nettes non acquises | (70,4) | (68,9) |
| Primes nettes acquises | 3 932,0 | 3 826,6 |
| Revenus d'intérêts créditeurs et de dividendes (note 5) | 364,3 | 342,4 |
| Gains nets sur les actifs investis et autres gains | 73,6 | 193,5 |
| Distribution et autres | 70,0 | 43,8 |
| | 4 439,9 | 4 406,3 |
| Charges | | |
| Souscription | | |
| Sinistres | 2 584,3 | 2 261,2 |
| Commissions (note 7) | 583,1 | 611,7 |
| Taxes sur primes | 136,9 | 132,3 |
| Frais généraux | 418,9 | 417,6 |
| | 3 723,2 | 3 422,8 |
| Distribution et autres | 45,1 | 26,2 |
| Intérêts | – | 5,3 |
| | 3 768,3 | 3 454,3 |
| Bénéfices avant impôts sur les bénéfices | 671,6 | 952,0 |
| Impôts sur les bénéfices (note 8) | 163,3 | 293,9 |
| Bénéfice net | 508,3 | 658,1 |
| Bénéfice par action de base et dilué (en dollars) | 4,01 | 4,92 |
| Dividendes par action (en dollars) | 1,08 | 1,00 |
| Nombre moyen d'actions ordinaires de base et diluées (en millions) | 126,7 | 133,7 |

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés

État consolidé du résultat étendu

(en millions de dollars)

| Pour l'exercice terminé le 31 décembre | 2007 |
|--|--------------|
| Bénéfice net | 508,3 |
| Pertes non réalisées sur les titres disponibles à la vente | |
| Augmentation durant l'exercice | (296,3) |
| Impôts sur les bénéfices | 95,9 |
| | (200,4) |
| Reclassés dans les résultats | |
| En provenance des titres disponibles à la vente | (54,5) |
| Impôts sur les bénéfices | 27,5 |
| | (27,0) |
| Autres éléments du résultat étendu | (227,4) |
| Résultat étendu | 280,9 |

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés

États consolidés de l'évolution des capitaux propres

(en millions de dollars)

| | Capital social | Surplus d'apport | Bénéfices non répartis | Cumul des autres éléments du résultat entendu | Total |
|---|----------------|------------------|------------------------|---|----------------|
| Solde au 31 décembre 2006 | 1 183,9 | 93,5 | 2 143,4 | – | 3 420,8 |
| Ajustements transitoires (note 2) | – | – | (4,3) | 109,1 | 104,8 |
| Résultat étendu | – | – | 508,3 | (227,4) | 280,9 |
| Actions ordinaires achetées aux fins d'annulation (note 13) | (82,0) | – | (419,2) | – | (501,2) |
| Dividendes versés | – | – | (136,9) | – | (136,9) |
| Rémunération à base d'actions | – | 3,7 | – | – | 3,7 |
| Solde au 31 décembre 2007 | 1 101,9 | 97,2 | 2 091,3 | (118,3) | 3 172,1 |
| Solde au 31 décembre 2005 | 1 183,9 | 89,7 | 1 619,0 | – | 2 892,6 |
| Bénéfice net | – | – | 658,1 | – | 658,1 |
| Dividendes versés | – | – | (133,7) | – | (133,7) |
| Rémunération à base d'actions | – | 3,8 | – | – | 3,8 |
| Solde au 31 décembre 2006 | 1 183,9 | 93,5 | 2 143,4 | – | 3 420,8 |

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés

États consolidés des flux de trésorerie

(en millions de dollars)

| Pour les exercices terminés le 31 décembre | 2007 | 2006 |
|--|-------------------|------------|
| Flux de trésorerie provenant des (affectés aux) activités d'exploitation | | |
| Bénéfice net | 508,3 | 658,1 |
| Ajustements pour les éléments hors caisse (note 14) | 14,6 | (106,0) |
| Variation du passif net au titre des créances | 163,0 | 62,1 |
| Variation des autres actifs et passifs d'exploitation (note 14) | (65,6) | (183,2) |
| Flux de trésorerie provenant des activités d'exploitation | 620,3 | 431,0 |
| Flux de trésorerie provenant des (affectés aux) activités d'investissement | | |
| Produit de la vente d'actifs investis | 10 802,9 | 16 581,2 |
| Achat d'actifs investis | (10 845,6) | (16 891,0) |
| Achat de cabinets de courtage et de portefeuilles d'assurance, montant net (note 15) | (10,0) | (65,2) |
| Produit de la cession-bail d'immobilisations | – | 30,0 |
| Achat d'immobilisations et autres | (47,4) | (40,4) |
| Flux de trésorerie affectés aux activités d'investissement | (100,1) | (385,4) |
| Flux de trésorerie provenant des (affectés aux) activités de financement | | |
| Achat d'actions ordinaires aux fins d'annulation | (501,2) | – |
| Dividendes versés | (136,9) | (133,7) |
| Remboursement de la dette | – | (127,0) |
| Flux de trésorerie affectés aux activités de financement | (638,1) | (260,7) |
| Diminution nette des espèces et quasi-espèces | (117,9) | (215,1) |
| Espèces et quasi-espèces au début de l'exercice | 126,0 | 341,1 |
| Espèces et quasi-espèces à la fin de l'exercice (note 14) | 8,1 | 126,0 |

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés